TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HỒNG DÂN** **TỈNH BẠC LIÊU**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 37/2018/QĐST-DS	*Hồng Dân, ngày 27 tháng 3 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy nguyên đơn Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Quốc tế Việt Nam J rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 47/2018/TLST-DS ngày 14 tháng 3 năm 2018 về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản, giữa:

Nguyên đơn: **Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Quốc tế Việt Nam J**

Địa chỉ: Lầu 15 Tòa nhà C, 72-74 N, phường 6, quận 3, Thành Phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Ông **TAKADA Y** - Chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông **YOSHITOMI K** - Chức vụ: Giám đốc điều hành cấp cao. (Theo giấy ủy quyền số 22/2017/UQ-JIVF, ngày 24/4/2017)

Người được ủy quyền lại: Ông **Huỳnh Trung T**, sinh năm 1989- Chức vụ: Nhân viên thu hồi nợ. (Theo giấy ủy quyền số 333/2017/UQLM-JIVF, ngày 21/7/2017)

Bị đơn: Bà **Phan Thị N**, sinh năm 1979

Địa chỉ: Ấp N, xã N, huyện H, tỉnh Bạc Liêu

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Đương sự có quyền yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án.

Về tiền tạm ứng án phí: Do Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Quốc tế Việt Nam J đã dự nộp án phí dân sự sơ thẩm số tiền 832.000đ theo biên lai thu số 0005668 ngày 14/3/2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hồng Dân, tỉnh Bạc Liêu nên Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Quốc tế Việt Nam J được hoàn lại toàn bộ số tiền 832.000đ khi quyết định có hiệu lực pháp luật.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự./.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Hồng Dân;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Văn Kiệt